





INHALT

1.	SICHERHEITSHINWEISE	3
2.	BEDIENFELD	5
3.	TÄGLICHER GEBRAUCH	9
4.	PRAKTISCHE TIPPS UND HINWEISE	11
5.	REINIGUNG UND PFLEGE	12
6.	WAS TUN, WENN	14
7.	MONTAGE	17
8.	GERÄUSCHE	17
9.	TECHNISCHE DATEN	19

FÜR PERFEKTE ERGEBNISSE

Danke, dass Sie sich für dieses AEG Produkt entschieden haben. Wir haben es geschaffen, damit Sie viele Jahre von seiner ausgezeichneten Leistung und den innovativen Technologien, die Ihnen das Leben erleichtern, profitieren können. Es ist mit Funktionen ausgestattet, die in gewöhnlichen Geräten nicht vorhanden sind. Nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit zum Lesen, um seine Vorzüge kennen zu lernen.

Besuchen Sie uns auf unserer Website, um:



Anwendungshinweise, Prospekte, Fehlerbehebungs- und Service-Informationen zu erhalten:

www.aeg.com



Ihr erworbenes Produkt zu registrieren, um den besten Service dafür zu gewährleisten:

www.aeg.com/productregistration



Zubehör, Verbrauchsmaterial und Original-Ersatzteile für Ihr Gerät zu erwerben: www.aeg.com/shop

KUNDENDIENST UND -BETREUUNG

Bitte verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile für Ihre Produkte. Halten Sie folgende Angaben bereit, wenn Sie sich an den Kundendienst wenden (diese Informationen finden Sie auf dem Typenschild): Modell, Produktnummer (PNC), Seriennummer.

Warnungs-/ Sicherheitshinweise.

Allgemeine Hinweise und Ratschläge



Hinweise zum Umweltschutz

Änderungen vorbehalten.

1.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie zu Ihrer Sicherheit und für eine optimale Nutzung des Geräts vor der Montage und dem ersten Gebrauch das vorliegende Benutzerhandbuch einschließlich der Ratschläge und Warnungen aufmerksam durch. Es ist wichtig, dass zur Vermeidung von Fehlern und Unfällen alle Personen, die das Gerät benutzen, mit der Bedienung und den Sicherheitsvorschriften vertraut sind. Heben Sie die Gebrauchsanleitung gut auf und übergeben Sie sie bei einem Weiterverkauf des Geräts dem neuen Besitzer, so dass jeder während der gesamten Lebensdauer des Geräts über Gebrauch und Sicherheit informiert ist. Halten Sie sich zu Ihrer Sicherheit und zum Schutz Ihres Eigentums strikt an die Vorsichtsmaßnahmen der vorliegenden Gebrauchsanweisung, da der Hersteller bei Missachtung derselben von jeder Haftung freigestellt ist.

1.1 Sicherheit von Kindern und hilfsbedürftigen Personen

Das Gerät darf von Personen (einschließlich Kindern), deren physische, sensorische Fähigkeiten und deren Mangel an Erfahrung und Kenntnissen einen sicheren Gebrauch des Gerätes ausschließen nur unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung durch eine verantwortungsbewusste Person benutzt werden, die sicherstellt, dass sie sich der Gefahren des Gebrauchs bewusst sind.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht am Gerät herumspielen können.

- Halten Sie das Verpackungsmaterial unbedingt von Kindern fern. Erstickungsgefahr!
- Ziehen Sie vor der Entsorgung des Gerätes den Netzstecker, schneiden Sie das Netzkabel (so nah wie möglich am Gerät) ab und entfernen Sie die Tür, so dass spielende Kinder vor elektrischem Schlag geschützt sind und sich nicht in dem Gerät einschließen können.
- Wenn dieses Gerät mit magnetischer Türdichtung ein älteres Modell mit

Schnappverschluss (Türlasche) an der Tür oder auf dem Deckel ersetzt, machen Sie den Schnappverschluss vor dem Entsorgen des Altgerätes unbrauchbar. So verhindern Sie, dass das Gerät nicht zu einer Todesfalle für Kinder wird.

1.2 Allgemeine Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen im Gehäuse um das Gerät oder in der Einbaunische nicht blockiert sind

- Das Gerät ist für die Aufbewahrung von Lebensmitteln und/oder Getränken in einem normalen Haushalt und ähnliche Zwecke vorgesehen, wie z. B.:
 - Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumfeldern
 - Bauernhöfe und für Gäste in Hotels, Motels und anderen wohnungsähnlichen Räumlichkeiten
 - Pensionen und vergleichbaren Unterbringungsmöglichkeiten
 - Catering und einzelhandelsfremde Anwendungen
- Benutzen Sie keine mechanischen oder sonstigen Hilfsmittel, um den Abtauprozess zu beschleunigen.
- Verwenden Sie keine anderen Elektrogeräte (wie Speiseeisbereiter) in Kühlgeräten, wenn solche Geräte nicht ausdrücklich vom Hersteller für diesen Zweck zugelassen sind.
- Beschädigen Sie nicht den Kältekreislauf.
- Das Kältemittel Isobutan (R600a) im Kältekreislauf des Gerätes ist ein natürliches und sehr umweltfreundliches Gas, das jedoch leicht entflammbar ist.

Achten Sie beim Transport und bei der Montage des Gerätes darauf, nicht die Komponenten des Kältekreislaufs zu beschädigen. Bei einer eventuellen Beschädigung des Kältekreislaufs:

- Offene Flammen und Zündfunken. vermeiden
- Den Raum, in dem das Gerät installiert ist, gut lüften
- Technische und anderweitige Änderungen am Gerät sind gefährlich. Ein defektes Netzkabel kann Kurzschlüsse und einen Brand verursachen und/ oder zu Stromschlägen führen.



WARNUNG!

Elektrische Bauteile (Netzkabel, Stecker, Kompressor) dürfen zur Vermeidung von Gefahren nur vom Kundendienst oder einer Fachkraft ausgewechselt werden.

- 1. Das Netzkabel darf nicht verlängert werden.
- 2. Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker nicht von der Geräterückseite eingeklemmt oder beschädigt wird. Ein eingeklemmter oder beschädigter Netzstecker überhitzt und kann einen Brand verursachen.
- 3. Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker des Gerätes frei zugänglich ist.
- 4. Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
- Stecken Sie den Netzstecker niemals in eine lockere Steckdose. Es besteht Brand- und Stromschlag-
- 6. Betreiben Sie das Gerät nicht ohne Lampenabdeckung (falls vorhanden) für die Innenbeleuchtung.
- Dieses Gerät ist schwer. Seien Sie vorsichtig beim Transport.
- Entnehmen oder berühren Sie nie mit nassen/feuchten Händen Tiefkühlgut, da dies zu Hautverletzungen oder Kälteverbrennungen führen kann.
- Setzen Sie das Gerät nicht über eine längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Die Leuchtmittel (falls vorhanden) in diesem Gerät sind Speziallampen, die nur für Haushaltsgeräte geeignet sind! Sie eignen sich nicht zur Raumbeleuchtung.

1.3 Täglicher Gebrauch

- Stellen Sie keine heißen Töpfe auf die Kunststoffteile des Gerätes
- Lagern Sie keine feuergefährlichen Gase oder Flüssigkeiten in dem Gerät. Explosionsgefahr.
- Legen Sie Lebensmittel nicht direkt vor den Luftauslass in der Rückwand. (Wenn es ein No-Frost-Gerät ist)
- Ein aufgetautes Produkt darf nicht wieder eingefroren werden.
- Abgepackte Tiefkühlkost immer entsprechend den Herstellerangaben aufbewahren
- Die Lagerempfehlungen des Geräteherstellers sollten strikt eingehalten werden. Halten Sie sich an die betreffenden Anweisungen.
- Keine kohlensäurehaltigen Getränke oder Sprudel in den Tiefkühlschrank stellen, da der Druckanstieg in den Behältern zur Explosion führen und das Gerät beschädigen kann.
- Eis am Stiel kann Kälteverbrennungen verursachen, wenn es direkt nach der Entnahme aus dem Gefrierschrank gegessen wird.

1.4 Reinigung und Pflege

- Schalten Sie vor Wartungsarbeiten immer das Gerät ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Metallgegenständen.
- Keine scharfen Gegenstände zum Entfernen von Reif und Eis im Gerät verwenden. Verwenden Sie einen Kunststoffschaber.
- Kontrollieren Sie den Tauwasserabfluss im Kühlraum in regelmäßigen Abständen. Reinigen Sie den Ablauf, falls nötig. Bei verstopftem Wasserabfluss sammelt sich das Wasser auf dem Boden des Geräts an.

1.5 Montage



Halten Sie sich für den elektrischen Anschluss strikt an die Anweisungen der betreffenden Abschnitte

- Kontrollieren Sie nach dem Auspacken das Gerät auf eventuelle Beschädigungen. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist. Melden Sie die Schäden umgehend dem Händler, bei dem Sie es erworben haben. Bewahren Sie in diesem Fall die Verpackung auf.
- Lassen Sie das Gerät mindestens vier Stunden stehen, bevor Sie es elektrisch anschließen, damit das Öl in den Kompressor zurückfließen kann.
- Ausreichenden Freiraum zur Luftzirkulation um das Gerät lassen; anderenfalls besteht Überhitzungsgefahr. Halten Sie sich für die Belüftung an die Installationsanweisungen.
- Das Gerät sollte zur Vermeidung von Verbrennungen durch Berührung von heißen Bauteilen (Kompressor, Kondensator) möglichst mit der Rückseite gegen eine Wand aufgestellt werden.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Heizkörpern oder Kochern installiert werden.
- Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker des Gerätes nach der Installation frei zugänglich ist.
- Wenn ein Wasseranschluss vorgesehen ist, verbinden Sie das Gerät nur mit dem Trinkwasseranschluss.

1.6 Kundendienst

 Sollte die Wartung des Gerätes elektrische Arbeiten verlangen, so dürfen

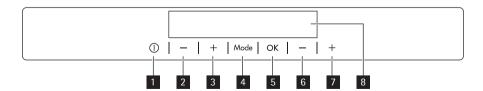
- diese nur von einem qualifizierten Elektriker oder einem Elektro-Fachmann durchgeführt werden.
- Wenden Sie sich für Reparaturen und Wartung nur an Fachkräfte der autorisierten Kundendienststellen und verlangen Sie stets Original-Ersatzteile.

1.7 Umweltschutz



Das Gerät enthält im Kältekreis oder in dem Isoliermaterial keine ozonschädigenden Gase. Das Gerät darf nicht wie normaler Hausmüll entsorgt werden. Die Isolierung enthält entzündliche Gase: das Gerät muss gemäß den geltenden Vorschriften entsorat werden; sie erhalten diese bei Ihrer Gemeindeverwaltung. Nicht das Kälteaggregat beschädigen, insbesondere nicht in der Nähe des Wärmetauschers. Die Materialien, die bei der Herstellung dieses Geräts verwendet wurden und mit dem Symbol 🔿 markiert sind, können recycelt werden.

2. BEDIENFELD

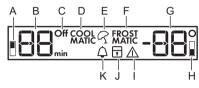


- 1 Taste ON/OFF
- Taste zum Senken der Kühlraumtemperatur
- Taste zur Erhöhung der Kühlraumtemperatur
- 4 Taste Mode
- 5 Taste OK
- Taste zum Senken der Gefrierraumtemperatur

- Taste zur Erhöhung der Gefrierraumtemperatur
- 8 Display

Der voreingestellte Tastenton lässt sich lauter einstellen. Halten Sie dazu die Taste Mode und die Taste zum Senken der Temperatur mehrere Sekunden gedrückt. Die Änderung lässt sich rückgängig machen.

2.1 Display



- Anzeige "Kühlraum"
- Anzeige "Kühlraumtemperatur und
- 3 Anzeige "Kühlraum ausgeschaltet"
- 4 Funktion COOLMATIC
- 5 Urlaubsmodus
- 6 Funktion FROSTMATIC
- 7 Anzeige "Gefrierraumtemperatur"
- 8 Anzeige "Gefrierraum"
- Alarmanzeige
- 10 Kindersicherung
- Funktion Minute Minder

2.2 Einschalten des Geräts

Gehen Sie wie folgt vor, um das Gerät einzuschalten:

- Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- 2. Drücken Sie die Taste ON/OFF, wenn das Display ausgeschaltet ist.
- Nach ein paar Sekunden ertönt möglicherweise ein akustisches Alarmsignal.

Wie Sie den Alarm ausschalten, erfahren Sie unter "Temperaturwarnung".

4. Wenn auf dem Display "dEMo" angezeigt wird, befindet sich das Gerät im Demo-Modus. Schlagen Sie dazu bitte unter "Was tun, wenn…" nach.

5. Die Temperaturanzeigen zeigen die ieweils eingestellte Standardtemperatur an

Informationen zur Auswahl einer anderen Temperatur finden Sie unter "Temperaturregelung".

2.3 Ausschalten

Zum Ausschalten des Gerätes:

- 1. Halten Sie die Taste ON/OFF 5 Sekunden gedrückt.
- 2. Das Display wird ausgeschaltet.
- 3. Ziehen Sie den Gerätestecker aus der Steckdose, um das Gerät vom Netz zu trennen.

2.4 Ausschalten des Kühlschranks

Zum Ausschalten des Kühlschranks:

1. Drücken Sie die Taste Mode, bis das entsprechende Symbol angezeigt wird.

Die Anzeigen "Kühlraum ausgeschaltet" und "Kühlraum" blinken.

- Die Anzeige "Kühlraumtemperatur" zeigt Striche an.
- 2. Drücken Sie zur Bestätigung die Tas-
- Die Anzeige "Kühlraum ausgeschaltet" leuchtet.

2.5 Finschalten des Kühlschranks

Zum Einschalten des Kühlschranks:

Drücken Sie den Temperaturregler des Kühlgeräts.

Oder

1. Drücken Sie die Taste Mode bis das entsprechende Symbol angezeigt wird.

Die Anzeige "Kühlschrank aus"

- 2. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste OK.
- 3. Die Anzeige "Kühlschrank aus" erlischt.

Informationen zur Auswahl einer anderen Temperatur finden Sie unter "Temperaturregelung".

2.6 Temperaturregelung

Die Temperatur des Kühl- und Gefrierschranks lässt sich durch Drücken der jeweiligen Temperaturregler einstellen. Stellen Sie die Standardtemperaturen ein:

- +5 °C für den Kühlschrank
- -18 °C für den Gefrierschrank
 Die Temperaturanzeigen zeigen die eingestellten Temperaturen an.

Die eingestellte Temperatur wird innerhalb von 24 Stunden erreicht.



Nach einem Stromausfall bleibt die eingestellte Temperatur gespeichert.

2.7 Funktion COOLMATIC

Wenn Sie zum Beispiel nach einem Einkauf größere Mengen warmer Lebensmittel einlegen möchten, empfehlen wir die Aktivierung der Funktion COOLMA-TIC, um die Produkte schneller zu kühlen und zu vermeiden, dass die bereits im Kühlschrank befindlichen Lebensmittel erwärmt werden.

7um Finschalten der Funktion:

 Drücken Sie die Taste Mode, bis das entsprechende Symbol angezeigt wird

Die COOLMATIC Anzeige blinkt.

2. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste OK.

Die COOLMATIC Anzeige erscheint. Die Funktion COOLMATIC wird nach etwa 6 Stunden automatisch abgeschaltet. Zum Ausschalten der Funktion vor ihrer automatischen Abschaltung:

- Die Taste Mode drücken, bis die Anzeige COOLMATIC blinkt.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste OK.
- 3. Die Anzeige COOLMATIC erlischt.



Die Funktion wird durch die Auswahl einer anderen Temperatur für den Kühlraum ausgeschaltet.

2.8 Urlaubsmodus

Mit dieser Funktion können Sie den Kühlschrank über längere Zeit mit geschlossener Tür leer stehen lassen, ohne dass sich ein unangenehmer Geruch entwickelt.



Der Kühlraum muss leer sein, wenn Sie den Urlaubsmodus nutzen wollen.

Zum Einschalten der Funktion:

 Drücken Sie die Taste Mode, bis das entsprechende Symbol angezeigt wird.

Die Anzeige "Urlaubsmodus" blinkt. Die Temperaturanzeige des Kühlschranks zeigt die eingestellte Temperatur an.

2. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste OK.

Die Anzeige "Urlaubsmodus" leuchtet.

Zum Ausschalten der Funktion:

- 1. Drücken Sie die Taste Mode, bis die Anzeige "Urlaubsmodus" blinkt.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste OK.
- 3. Die Anzeige "Urlaubsmodus" erlischt.



Die Funktion wird durch die Auswahl einer anderen Temperatur für den Kühlraum ausgeschaltet.

2.9 Funktion FROSTMATIC

Zum Einschalten der Funktion:

 Drücken Sie die Taste Mode, bis das entsprechende Symbol angezeigt wird.

Die Anzeige FROSTMATIC blinkt.

2. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste OK.

Die Anzeige FROSTMATIC leuchtet. Diese Funktion endet automatisch nach 52 Stunden.

Zum Ausschalten der Funktion vor ihrer automatischen Abschaltung:

- 1. Drücken Sie die Taste Mode, bis die Anzeige FROSTMATIC blinkt.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste OK.
- 3. Die Anzeige FROSTMATIC erlischt.



Die Funktion wird durch die Auswahl einer anderen Gefriertemperatur ausgeschaltet.

2.10 Temperaturwarnung

Ein Anstieg der Temperatur im Gefrierfach (zum Beispiel nach einem Stromausfall) wird wie folgt angezeigt:

- Blinkende Alarm- und Temperaturanzeige des Gefrierschranks.
- Durch das Ertönen eines Summers. Zurücksetzen des Alarms:
- 1. Drücken Sie eine beliebige Taste.
- 2. Der Summer wird abgeschaltet.
- Die Temperaturanzeige des Gefrierschranks zeigt die höchste erreichte Temperatur ein paar Sekunden lang an. Danach zeigt sie wieder die eingestellte Temperatur an.
- Die Alarmanzeige blinkt so lange, bis die normalen Bedingungen wieder hergestellt sind.

Danach erlischt die Alarmanzeige.

2.11 Alarm "Tür offen" für die Kühl- und Gefrierfächer

Es ertönt ein Alarmsignal, wenn die Tür einige Minuten lang offen steht. Der Alarm "Tür offen" wird wie folgt angezeigt:

- blinkende Alarmanzeige
- akustisches Signal

Sobald der Normalzustand wiederhergestellt ist (Tür geschlossen), wird der Alarm deaktiviert.

In der Alarmphase kann das akustische Alarmsignal durch Drücken einer beliebigen Taste ausgeschaltet werden.

2.12 Funktion Kindersicherung

Wählen Sie die Kindersicherung, um die Tasten gegen eine unbeabsichtigte Betätigung zu verriegeln.

Zum Einschalten der Funktion:

- Drücken Sie die Taste Mode, bis das entsprechende Symbol angezeigt wird.
- 2. Die Anzeige "Kindersicherung" blinkt.
- **3.** Drücken Sie zur Bestätigung die Taste OK.

Die Anzeige "Kindersicherung" leuchtet.

Zum Ausschalten der Funktion:

- 1. Drücken Sie die Taste Mode, bis die Anzeige "Kindersicherung" blinkt.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste OK.
- 3. Die Anzeige "Kindersicherung" erlischt.

2.13 Funktion Minute Minder

Mit der Funktion Minute Minder lässt sich ein Alarmton einstellen, der zu der gewünschten Zeit ertönt. Dies ist zum Beispiel praktisch, wenn ein Gericht eine gewisse Zeit abkühlen muss oder Sie die Flaschen, die Sie für eine schnellere Kühlung in den Gefrierraum gelegt haben, nicht vergessen möchten.

Zum Einschalten der Funktion:

- Drücken Sie die Taste Mode, bis das entsprechende Symbol angezeigt wird.
 - Die Minute Minder Anzeige blinkt. Der Timer zeigt den eingestellten Wert (30 Minuten) ein paar Sekunden lang an.
- Drücken Sie die Einstelltaste des Timers, um den eingestellten Wert des Timers auf 1 bis 90 Minuten zu ändern.
- **3.** Drücken Sie zur Bestätigung die Taste OK.

Die Minute Minder Anzeige erscheint

Der Timer beginnt zu blinken (min). Nach Ablauf des Countdowns blinkt die Anzeige Minute Minder und es ertönt ein Alarmsignal.

- 1. Entnehmen Sie die Getränke aus dem Gefrierraum.
- 2. Schalten Sie den Alarmton und die Funktion mit der Taste OK aus.

Diese Funktion kann während des Countdowns jederzeit ausgeschaltet werden:

- Drücken Sie die Taste Mode bis die Anzeige Minute Minder blinkt.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste OK.
- 3. Die Anzeige Minute Minder erlischt. Die Zeit kann während des Countdowns geändert werden, indem Sie die Tasten zur Erhöhung und Verringerung der Temperatur drücken.

3. TÄGLICHER GEBRAUCH

3.1 Reinigen des Innenraums

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, beseitigen Sie den typischen "Neugeruch" am besten durch Reinigen der Innenteile mit lauwarmem Wasser und einer neutralen Seife. Sorgfältig nachtrocknen.

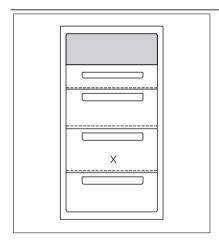


Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Scheuerpulver, da hierdurch die Oberfläche beschädigt wird.



Wenn "dEMo" auf dem Display angezeigt wird, befindet sich das Gerät im Demo-Modus. Schlagen Sie dazu bitte unter "Was tun, wenn…" nach.

3.2 Einfrieren frischer Lebensmittel



Der Gefrierraum eignet sich zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln und zum Lagern von gefrorenen und tiefgefrorenen Lebensmitteln über einen längeren Zeitraum

Um frische Lebensmittel einzufrieren, schalten Sie bitte die FROSTMATIC-Funktion mindestens 24 Stunden, bevor Sie die einzufrierenden Lebensmittel in das Gefrierfach legen, ein.

Legen Sie die einzufrierenden Lebensmittel in das in der Abbildung gezeigte Fach "X".

Die maximale Menge an Lebensmitteln, die in 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem **Typenschild** angegeben, das sich im Innern des Geräts befindet.

Der Gefriervorgang dauert 24 Stunden: Legen Sie während dieses Zeitraums keine weiteren einzufrierenden Lebensmittel in das Gerät

3.3 Lagerung gefrorener Lebensmittel

Lassen Sie das Gerät vor der ersten Inbetriebnahme oder nach einer Zeit, in der das Gerät nicht benutzt wurde, mindestens zwei Stunden lang mit höherer Einstellung laufen, bevor Sie Lebensmittel in das Gefrierfach legen.

Sollen große Mengen an Lebensmitteln aufbewahrt werden, entfernen Sie alle Körbe und Schubladen aus dem Gerät und legen Sie die Lebensmittel auf Kühlablagen, um die optimale Leistung zu erhalten.



WARNUNG!

Bitte achten Sie unbedingt darauf, die Beladungsgrenze nicht zu überschreiten, die seitlich im oberen Teil angegeben ist (wo





Kam es zum Beispiel durch einen Stromausfall, der länger dauerte als der in der Tabelle mit den technischen Daten angegebene Wert (siehe "Lagerzeit bei Störung") zu einem ungewollten Abtauen, dann müssen die aufgetauten Lebensmittel sehr rasch verbraucht oder sofort gekocht und nach dem Abkühlen erneut eingefroren werden.

3.4 Auftauen

Tiefgefrorene oder gefrorene Lebensmittel können vor der Verwendung je nach der zur Verfügung stehenden Zeit im Kühlschrank oder bei Raumtemperatur aufgetaut werden.

Kleinere Teile können sogar direkt aus dem Gefrierraum entnommen und anschließend sofort gekocht werden. In diesem Fall dauert der Garvorgang etwas länger.

3.5 Eiswürfelbereitung

Dieses Gerät ist mit einer oder mehreren Schalen für die Herstellung von Eiswürfeln ausgestattet. Füllen Sie die Schalen mit Wasser und stellen Sie diese in das Gefrierfach

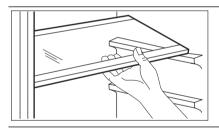


Bitte verwenden Sie zum Herausholen der Schalen aus dem Gefrierschrank keine Utensilien aus Metall.

3.6 Kälteakku(s)

Der Gefrierschrank wird mit einem oder mehreren Kälteakku(s) geliefert. Diese verlängern die Zeitdauer, in der die Lebensmittel bei einem Stromausfall oder einem Ausfall des Gerätes gekühlt werden.

3.7 Verstellbare Ablagen

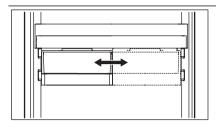


Die Wände des Kühlschranks sind mit einer Reihe von Führungsschienen ausgestattet, die verschiedene Möglichkeiten für das Einsetzen der Ablagen bieten. Zur besseren Raumnutzung können die vorderen Hälften der Ablagen auf die hinteren Hälften gelegt werden.

3.8 Positionierung der Türeinsätze

Die Türablagen können in unterschiedlicher Höhe positioniert werden, womit das Lagern verschieden großer Lebensmittelpackungen ermöglicht wird.

3.9 Anbringen der verschiebbaren Schublade



Die verschiebbare Schublade kann in verschiedenen Höhen eingesetzt werden

Bitte nehmen Sie diese Einstellungen wie folgt vor:

- Heben Sie die Ablage mit der verschiebbaren Schublade an und ziehen Sie sie aus den Türhalterungen.
- 2. Nehmen Sie den Haltebügel aus der Führung unter der Ablage heraus.
- Das Einsetzen in eine andere Höhe bitte in umgekehrter Reihenfolge vornehmen.

4. PRAKTISCHE TIPPS UND HINWEISE

4.1 Energiespartipps

- Öffnen Sie die Tür nicht zu häufig, und lassen Sie diese nicht länger offen als unbedingt notwendig.
- Wenn die Umgebungstemperatur hoch ist und der Temperaturregler auf eine niedrige Temperatur eingestellt und das Gerät voll beladen ist, kann es zu andauerndem Betrieb des Kompressors und damit zu Reif- oder Eisbildung am Verdampfer kommen. Stellen Sie in diesem Fall den Temperaturregler auf eine höhere Einstellung ein, die ein automatisches Abtauen und damit auch einen niedrigeren Energieverbrauch ermöglicht.

4.2 Hinweise für die Kühlung frischer Lebensmittel

So erzielen Sie die besten Ergebnisse:

- Legen Sie bitte keine warmen Lebensmittel oder dampfenden Flüssigkeiten in den Kühlschrank.
- Decken Sie die Lebensmittel ab oder verpacken Sie diese entsprechend, besonders wenn sie stark riechen.
- Legen Sie die Lebensmittel so hinein, dass um sie Luft frei zirkulieren kann

4.3 Hinweise für die Kühlung

Tipps:

Fleisch (alle Sorten): wickeln Sie Fleisch in lebensmittelechte Tüten und legen Sie diese auf die Glasablage über der Gemüseschublade.

Bitte lagern Sie Fleisch aus Sicherheitsgründen nur einen oder maximal zwei Tage auf diese Weise.

Gekochte Lebensmittel, kalte Gerichte usw.: Diese sollten abgedeckt auf eine der Ablagen gelegt werden.
Obst und Gemüse: Gründlich reinigen

und in die dafür vorgesehene(n) Schublade(n) legen. Wenn die Kunststoffteile Ihres Kühlschranks mit Zitronensaft in Kontakt kommen, können sie sich verfärben. Es wird empfohlen, Zitrusfrüchte in getrennten Behältern zu lagern. Butter und Käse: diese sollten stets in speziellen luftdichten Behältern verpackt sein oder in Aluminiumfolie bzw. in lebensmittelechte Tüten eingepackt werden, um so wenig Luft wie möglich in der Verpackung zu haben.

Flaschen: Bitte bewahren Sie Flaschen stets mit Deckel im Flaschenregal in der Tür auf.

Bananen, Kartoffeln, Zwiebeln und Knoblauch sollten nicht im Kühlschrank aufbewahrt werden, außer diese sind dafür speziell verpackt.

4.4 Hinweise zum Finfrieren

Im Folgenden finden Sie einige wertvolle Tipps für einen optimalen Gefriervorgang:

- die maximale Menge an Lebensmitteln, die innerhalb von 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Typschild angegeben;
- der Gefriervorgang dauert 24 Stunden. Legen Sie während dieses Zeitraums keine weiteren einzufrierenden Lebensmittel in das Gefrierfach:
- frieren Sie ausschließlich frische und gründlich gewaschene Lebensmittel von sehr guter Qualität ein;
- teilen Sie die Lebensmittel in kleinere Portionen ein, damit diese schnell und vollständig gefrieren und Sie später nur die Menge auftauen müssen, die Sie gerade benötigen;
- die einzufrierenden Lebensmittelportionen sollten stets luftdicht in Aluminiumfolie oder in lebensmittelechte Gefrierbeutel verpackt werden, um so wenig Luft wie möglich in der Verpackung zu haben;
- achten Sie beim Hineinlegen von frischen, noch ungefrorenen Lebensmitteln darauf, dass diese keinen Kontakt mit Gefrieraut bekommen, da dieses sonst antauen kann;
- weniger fetthaltige Lebensmittel lassen sich besser lagern als fetthaltigere;

- Salz verkürzt die Lagerzeit von Lebensmitteln im Gefrierfach:
- werden Gefrierwürfel direkt nach der Entnahme aus dem Gefrierfach verwendet, können Sie zu Frostbrand auf der Haut führen:
- es empfiehlt sich, das Einfrierdatum auf ieder einzelnen Packung zu notieren, um einen genauen Überblick über die Lagerzeit zu haben.

4.5 Hinweise zur Lagerung gefrorener Produkte

So erzielen Sie die besten Ergebnisse mit Ihrem Gerät:

- Vergewissern Sie sich, dass die gefrorenen Lebensmittel vom Händler angemessen gelagert wurden.
- Achten Sie unbedingt darauf, die eingekauften gefrorenen Lebensmittel in der kürzest möglichen Zeit in das Gefriergerät zu bringen.
- Öffnen Sie die Tür nicht zu häufig, und lassen Sie die Tür nicht länger offen als notwendig.
- Aufgetaute Lebensmittel verderben sehr schnell und eignen sich nicht für ein erneutes Einfrieren.
- Das Haltbarkeitsdatum auf der Tiefkühlkostverpackung darf nicht überschritten werden

5. REINIGUNG UND PFLEGE



VORSICHT!

Ziehen Sie bitte vor jeder Reinigungsarbeit immer den Netzstecker aus der Steckdose.



Der Kältekreis des Gerätes enthält Kohlenwasserstoffe; Wartungsarbeiten und Nachfüllen von Kältemittel dürfen daher nur durch vom Hersteller autorisiertes Fachpersonal ausgeführt werden.

5.1 Regelmäßige Reinigung

Das gesamte Gerät muss regelmäßig gereinigt werden:

- Reinigen Sie die Innenseiten und die Zubehörteile mit lauwarmem Wasser und etwas Neutralseife
- Prüfen und säubern Sie die Türdichtungen in regelmäßigen Abständen, um zu gewährleisten, dass diese sauber und frei von Fremdkörpern sind.
- Spülen und trocknen Sie sie sorgfältig ab.



Ziehen Sie nicht an Leitungen und/oder Kabeln im Innern des Kühlschranks und achten Sie darauf, diese nicht zu verschieben oder zu beschädigen.
Benutzen Sie zur Reinigung des Innenraums keinesfalls Putzmittel, Scheuerpulver, stark parfümierte Reinigungsmittel oder Wachspolituren, da diese die Oberfläche des Innenraums beschädigen und einen starken Eigengeruch hinterlassen können.

Reinigen Sie den Kondensator (schwarzes Gitter) und den Kompressor auf der Geräterückseite mit einer Bürste. Dadurch verbessert sich die Leistung des Geräts und es verbraucht weniger Strom.



Bitte achten Sie darauf, das Kühlsystem nicht zu beschädigen. Setzen Sie die beiden oberen Ablagen nach der Reinigung wieder in die ursprüngliche Position ein. Viele Haushaltsreiniger für Küchen enthalten Chemikalien, die den im Gerät verwendeten Kunststoff angreifen können. Aus diesem Grund ist es empfehlenswert, das Gerät außen nur mit warmem Wasser und etwas flüssigem Tellerspülmittel zu reinigen.

Schließen Sie das Gerät nach der Reinigung wieder an die Netzversorgung an.

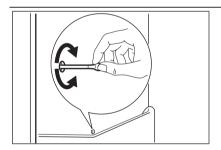
5.2 Ersetzen des Clean Air Control-Filters

Sie erzielen die besten Ergebnisse, wenn Sie den Clean Air Control-Filter einmal jährlich ersetzen.

Neue Aktivluftfilter erhalten Sie bei Ihrem Händler vor Ort.

Siehe "Einsetzen des Clean Air Control-Filters".

5.3 Abtauen des Kühlschranks



Bei normalem Betrieb wird Reif bei jedem Anhalten des Kompressors automatisch vom Verdampfer des Kühlschranks entfernt. Das Tauwasser läuft durch eine Abflussöffnung in einen speziellen Behälter an der Rückseite des Geräts über dem Motorkompressor, wo es verdampft.

Reinigen Sie deshalb regelmäßig die Abflussöffnung in der Mitte der Auffangrinne an der Kühlraumrückwand, damit das Tauwasser nicht überfließt und auf die gelagerten Lebensmittel tropft.

5.4 Abtauen des Gefrierschranks

Das Gefrierfach dieses Modells ist vom Typ "No Frost". Dies bedeutet, dass es während des Betriebs weder an den Innenwänden noch auf den Lebensmitteln zu Frostbildung kommt.

Die Bildung von Frost wird durch die ständig zirkulierende Kaltluft in diesem Fach verhindert; eine automatische Lüfterregelung sorgt für den Ventilatorantrieb

5.5 Stillstandzeiten

Bei längerem Stillstand des Gerätes müssen Sie folgendermaßen vorgehen:

- trennen Sie das Gerät von der Netzversorgung
- entnehmen Sie alle Lebensmittel
- Tauen Sie das Gerät ab (sofern vorgesehen). Reinigen Sie den Innenraum und das gesamte Zubehör.
- lassen Sie die Türen offen/angelehnt, um das Entstehen unangenehmer Gerüche zu vermeiden.

Möchten Sie bei einer längeren Abwesenheit den Gefrierschrank weiter laufen lassen, bitten Sie jemanden, gelegentlich die Temperatur zu prüfen, damit das Gefriergut bei einem möglichen Stromausfall nicht im Innern des Gerätes verdirht

6. WAS TUN, WENN ...



WARNUNG!

Ziehen Sie vor der Fehlersuche immer den Netzstecker aus der Steckdose.

Eine Fehlersuche, die von der in der vorliegenden Gebrauchsanweisung beschriebenen Fehlersuche abweicht, darf nur von einem qualifizierten Elektriker oder einer Fachkraft durchgeführt werden.

Das Gerät ist zu laut. Unebenheiten im Boden sind nicht ausgeglichen worden Das Gerät funktioniert nicht. Die Lampe funktioniert nicht. Der Netzstecker ist nicht richtig in die Steckdose gesteckt. Das Gerät bekommt keinen Strom. Es liegt keine Spannung an der Netzstecker ist nicht werden. Kontrollieren Sie, ob das Gerät stabil steht (alle vie Füße müssen fest auf der Boden stehen). Schalten Sie das Gerät ei Stecken Sie den Netzstecker richtig in die Steckdose gesteckt. Testen Sie, ob ein andere Gerät an dieser Steckdose funktioniert. Wenden Sie sich an einer qualifizierten Elektriker.	
niert nicht. Die Lampe funktioniert nicht. Der Netzstecker ist nicht richtig in die Steckdose gesteckt. Das Gerät bekommt keinen Strom. Es liegt keine Spannung an der Netzsteckdose an. Stecken Sie den Netzstecker ist nicht cker richtig in die Steckdose se. Testen Sie, ob ein andere Gerät an dieser Steckdose funktioniert. Wenden Sie sich an einer	er
richtig in die Steckdose gesteckt. Das Gerät bekommt keinen Strom. Es liegt keine Spannung an der Netzsteckdose an. cker richtig in die Steckdose se. Testen Sie, ob ein andere Gerät an dieser Steckdose funktioniert. Wenden Sie sich an einer	n.
nen Strom. Es liegt keine Gerät an dieser Steckdos Spannung an der Netz-funktioniert. steckdose an. Wenden Sie sich an einer	
·	se
Die Lampe funktio- niert nicht.Die Lampe befindet sich im Standby-Modus.Schließen und öffnen Sie die Tür.	!
Die Lampe ist defekt. Siehe hierzu "Austausche der Lampe".	en
Es ertönt ein akusti- sches Signal. Die frierraum ist zu hoch. Siehe hierzu "Temperatu warnung". Alarmanzeige blinkt.	ır-
Der Kompressor ar- beitet ständig.Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt.Stellen Sie eine höhere Temperatur ein.	
Die Tür ist nicht richtig Siehe hierzu "Schließen geschlossen. der Tür".	

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
	Die Tür wurde zu häufig geöffnet.	Lassen Sie die Tür nicht länger als erforderlich of- fen.
	Die Temperatur der Le- bensmittel ist zu hoch.	Lassen Sie die Lebensmit- tel auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie in das Gerät legen.
	Die Raumtemperatur ist zu hoch.	Senken Sie die Raumtem- peratur.
Der Kompressor schaltet sich nicht sofort ein, nachdem Sie die Taste FROST- MATIC oder die Tas- teCOOLMATIC ge- drückt oder die Tem- peratur auf einen an- deren Wert einge- stellt haben.	Das ist keine Störung, sondern normal.	Der Kompressor schaltet sich nach einer Weile ein.
Wasser fließt an der Rückwand des Kühl- schranks herunter.	Beim automatischen Ab- tauen fließt das abgetau- te Wasser an der Rück- wand des Geräts herun- ter.	Das ist normal.
Wasser fließt in den Kühlschrank.	Der Wasserablauf ist verstopft.	Reinigen Sie den Ablauf.
	Die eingelagerten Le- bensmittel verhindern, dass das Wasser in den Wassersammler fließt.	Stellen Sie sicher, dass die Lebensmittel nicht die Rückwand berühren.
Die Temperatur im Gerät ist zu hoch/ niedrig.	Der Temperaturregler ist nicht richtig eingestellt.	Stellen Sie eine höhere/ niedrigere Temperatur ein.
	Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Siehe hierzu "Schließen der Tür".
	Die Temperatur der Le- bensmittel ist zu hoch.	Lassen Sie die Lebensmit- tel auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie in das Gerät legen.
	Es wurden zu viele Le- bensmittel auf einmal ein- gelegt.	Legen Sie weniger Lebens- mittel auf einmal ein.
Die Temperatur im Kühlschrank ist zu hoch.	Die Kaltluft kann im Gerät nicht zirkulieren.	Stellen Sie sicher, dass die Kaltluft im Gerät zirkulieren kann.

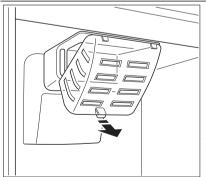
Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Die Temperatur im Gefrierraum ist zu hoch.	Die Lebensmittel liegen zu dicht aneinander.	Lagern Sie die Lebensmit- tel so, dass die Kaltluft im Gerät zirkulieren kann.
Es bildet sich zu viel Reif oder Eis.	Die Lebensmittel sind nicht richtig verpackt.	Verpacken Sie die Lebens- mittel richtig.
	Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Siehe hierzu "Schließen der Tür".
	Der Temperaturregler ist nicht richtig eingestellt.	Stellen Sie eine höhere Temperatur ein.
Die Temperaturan- zeige zeigt oben oder unten ein Quadrat an.	Beim Messen der Temperatur ist ein Fehler aufgetreten.	Bitte wenden Sie sich an Ihren Kundendienstmitarbeiter (das Kühlsystem hält zwar die eingelagerten Lebensmittel weiterhin kühl, doch eine Temperatureinstellung ist nicht mehr möglich).
Das Display zeigt dEMoan.	Das Gerät befindet sich im Demo-Modus (dEMo)	Halten Sie die OK-Taste ca. 10 Sekunden gedrückt, bis ein langer Signalton er- tönt und das Display für ei- ne kurze Zeit ausgeschaltet wird. Danach arbeitet das Gerät wieder normal.

6.1 Austauschen der Lampe



VORSICHT!

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



- Drücken Sie auf den hinteren Haken und schieben Sie gleichzeitig die Abdeckung der Lampe in Pfeilrichtung.
- Ersetzen Sie die Lampe durch eine mit der gleichen Leistung, die für Haushaltsgeräte geeignet sein muss. (Die maximal erlaubte Leistung finden Sie auf der Lampenabdeckung.)
 - Bringen Sie die Lampenabdeckung in der ursprünglichen Position an.
- 4. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
- 5. Öffnen Sie die Tür. Prüfen Sie, ob die Lampe brennt.

6.2 Schließen der Tür

- 1. Reinigen Sie die Türdichtungen.
- Stellen Sie die Tür nach Bedarf ein. Siehe hierzu "Montage".
- Ersetzen Sie die defekten Türdichtungen, falls erforderlich. Wenden Sie sich hierzu an den Kundendienst.

7. MONTAGE

7.1 Aufstellung



WARNUNG!

Wenn Sie ein altes Gerät entsorgen möchten, das ein Schloss oder einen Riegel an der Tür besitzt, müssen Sie das Schloss bzw. den Riegel zunächst unbrauchbar machen, um zu verhindern, dass sich spielende Kinder darin einschließen können



Die Steckdose für den Anschluss des Geräts muss nach der Installation zugänglich sein.

Installieren Sie dieses Gerät an einem Ort, an dem die Umgebungstemperatur mit der Klimaklasse übereinstimmt, die auf dem Typschild des Geräts angegeben ist:

Klima- klasse	Umgebungstemperatur
SN	+10°C bis + 32°C
Ν	+16°C bis + 32°C

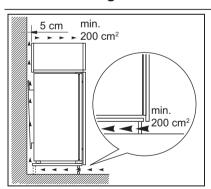
Klima- klasse	Umgebungstemperatur
ST	+16°C bis + 38°C
Т	+16°C bis + 43°C

7.2 Elektrischer Anschluss

Kontrollieren Sie vor der ersten Benutzung des Gerätes, ob die Netzspannung und -frequenz Ihres Hausanschlusses mit den auf dem Typenschild angegebenen Anschlusswerten übereinstimmen.
Das Gerät muss geerdet sein. Zu diesem Zweck ist der Netzstecker mit einem Schutzkontakt ausgestattet. Falls die Steckdose Ihres Hausanschlusses nicht geerdet sein sollte, lassen Sie das Gerät gemäß den geltenden Vorschriften von einem qualifizierten Elektriker erden.
Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung bei Missachtung der vorstehenden Sicherheitshinweise.

Das Gerät entspricht den EWG-Richtlinien.

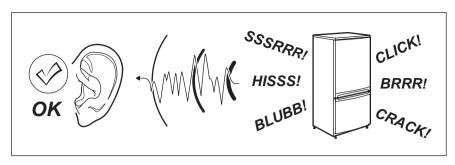
7.3 Anforderungen an die Belüftung

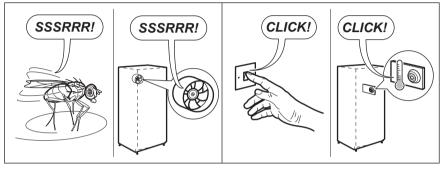


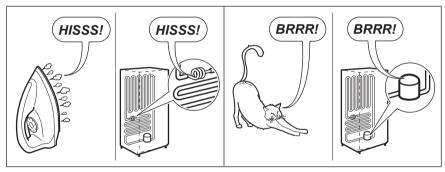
Hinter dem Gerät muss genug Platz für eine ausreichende Luftzirkulation sein.

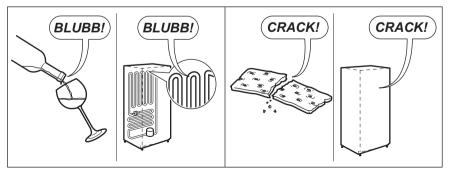
8. GERÄUSCHE

Während das Gerät in Betrieb ist, entstehen bestimmte Geräusche (Kompressor und Kühlkreislauf).









9. TECHNISCHE DATEN

Abmessung der Ausspa-		
rung		
	Höhe	1780 mm
	Breite	560 mm
	Tiefe	550 mm
Ausfalldauer		25 h
Spannung		230-240 V
Frequenz		50 Hz

Die technischen Informationen befinden sich auf dem Typenschild innen links im Gerät sowie auf der Energieplakette.

10. UMWELTTIPPS

Recyceln Sie Materialien mit dem Symbol 🗘 . Entsorgen Sie die Verpackung in den entsprechenden Recyclingbehältern. Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und

elektronische Geräte. Entsorgen Sie Geräte mit diesem Symbol **X** nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu Ihrer örtlichen Sammelstelle oder wenden Sie sich an Ihr Gemeindeamt.

İCINDEKILER

1.	GÜVENLIK TALIMATLARI	21
2.	KONTROL PANELI	23
3.	GÜNLÜK KULLANIM	26
4.	YARARLI IPUÇLARI VE BILGILER	28
5.	BAKIM VE TEMIZLIK	29
6.	SERVISI ARAMADAN ÖNCE	31
7.	MONTAJ	33
8.	SESLER	34
9.	TEKNIK VERILER	36

MÜKEMMEL SONUÇLAR İÇİN

Bu AEG ürününü seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Bu ürünü, sıradan cihazlarda bulamayacağınız hayatı kolaylastıran özellikler ve yenilikci teknolojiler kullanarak, size uzun yıllar üstün performans vermesi için tasarladır. Lütfen, cihazınızdan en iyi şekilde yararlanabilmek için birkaç dakikanızı ayırarak bu belgeyi okuyun.

Web sitemizi aşağıdakiler için ziyaret edin:



Kullanım önerileri, broşürler, sorun giderme bilgileri, servis bilgileri alın: www.aeg.com



Ürününüzü daha iyi servis için kaydedin: www.aeg.com/productregistration



Cihazınız için Aksesuarlar, Sarf Malzemeleri ve Orijinal yedek parçalar satın alın: www.aeg.com/shop

MÜSTERİ HİZMETLERİ VE SERVİS

Orijinal yedek parça kullanılmasını tavsiye ederiz. Servis ile iletişim sırasında, aşağıdaki verilerin bulunduğunu kontrol edin. Bilgiler, bilgi etiketinde yazılıdır. Model, PNC, Seri Numarası.



Uvarı / Dikkat-Güvenlik bilgileri.



i Genel bilgiler ve ipuçları



Cevresel bilgiler

Önceden haber verilmeksizin değişiklik yapma hakkı saklıdır.

1. 🕦

GÜVENLİK TALİMATLARI

Kendi güvenliğiniz ve cihazın doğru kullanımı için cihazı monte etmeden ve ilk kez kullanmadan önce, bu kullanma kılavuzunu, ipuçları ve uyarı bilgileri de dahil olmak üzere, dikkatle okuyun. Gereksiz hatalardan ve kazalardan kaçınmak için, cihazı kullanan tüm kişilerin cihazın kullanımıyla ve güvenlik özellikleriyle ilgili bilgiye sahip olması önemlidir. Bu kılavuzu saklayın ve cihaz başka bir yere taşındığında veya satıldığında beraberinde verin, böylece cihazı kullanacak diğer kişilerin de cihazın kullanımı ve güvenlik için yapılması gerekenler hakkında bilgi sahibi olması sağlanmış olur.

Üretici firma ihmallerden kaynaklanan zararlardan sorumlu olmadığından, kendi can ve mal güvenliğiniz için bu kullanıcı talimatlarındaki uyarıları dikkate alın.

1.1 Çocuklar ve savunmasız kişilerin güvenliği

 Bu cihaz, kullanımıyla ilgili talimat veya gözetim güvenliklerinden sorumlu kişi tarafından sağlanmadıkça, fiziksel, duyusal veya zihinsel yeterlilikleri az kişilerce (çocuklar dahil) veya deneyimi ve bilgisi olmayanlarca kullanılmamalıdır.

Küçük çocuklar, cihazla oynamayacaklarından emin olunması için gözetim altında tutulmalıdır.

- Tüm ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutun. Boğulma riski söz konusudur.
- Eğer cihazı elden çıkarıyorsanız, oyun oynayan çocukları elektrik çarpmaması ve cihazda kilitli kalmamaları için fişini prizden çekin, elektrik kablosunu kesin (mümkün olduğunca cihaza yakın kısmından) ve kapağını çıkartın.
- Eğer mıknatıslı kapı contaları olan bu cihaz, kapısında veya kapağında yaylı bir kilit (dil) mekanizması olan eski bir cihazın yerine alınmış ise, eski cihazınızı elden çıkarmadan önce kilit mekanizmasını kullanılmaz hale getirin. Bu şekilde, çocukların cihazın içinde kilitli kalarak kendilerine zarar vermelerini önlemiş olursunuz.

1.2 Genel güvenlik



UYARI

Cihazın çevresindeki veya ankastre yapıdaki havalandırma menfezlerinin tıkanmasını önleyin.

- Bu cihaz, evde ve aşağıdaki uygulamalara benzer durumlarda kullanılan yiyecek ve/veya içecekleri muhafaza etmek icindir:
 - Mağaza, ofis ve diğer çalışma ortamlarındaki mutfak bölümleri;
 - Çiftlik evleri ve otel, motel ve diğer konaklama tarzı yerlerdeki müşteriler tarafından;
 - Pansiyon tipi ortamlarda;
 - İkram servisi ve benzeri perakende olmayan uygulamalar.
- Buz çözme sürecini hızlandırmak için mekanik bir aygıt veya başka suni bir yöntem kullanmayın.
- Üretici firma tarafından onaylanmadığı sürece, diğer elektrikli cihazları (dondurma yapma makineleri gibi) soğutucu cihazların içinde kullanmayın.
- · Soğutucu devresine zarar vermeyin.
- Cihazın soğutucu devresinde, çevreyle oldukça dost doğal bir gaz olan ve bununla birlikte yanıcı özelliği olan soğutucu izobütan (R600a) bulunmaktadır

Cihazın nakliyesi ve montajı süresince, soğutucu devre bileşenlerinin hiçbirinin hasar görmediğinden emin olun.

Eğer soğutucu devre hasar görmüşse:

- Çıplak ateş ve ateşleme kaynaklarını uzak tutun.
- Cihazın yerleştirildiği odayı iyice havalandırın.
- Bu ürünün özelliklerinde değişiklik yapmak veya ürünü herhangi bir şekilde değiştirmek tehlikelidir. Kablodaki herhangi bir hasar bir kısa devreye, yangına ve/veya elektrik çarpmasına neden olabilir.



UYARI

Tehlikeden kacınmak icin tüm elektrikli parçalar (elektrik kablosu, fis, kompresör) sertifikalı bir servis vetkilisi veya kalifiye bir servis personeli tarafından değistirilmelidir

- Elektrik kablosu uzatılmamalıdır.
- Elektrik fisinin cihazın arkasında sıkışıp ezilmediğinden veya zarar görmediğinden emin olun. Sıkısıp ezilmiş veya zarar görmüş bir elektrik fisi asırı ısınabilir ve bir yangına neden olabilir.
- Cihazın elektrik fisine erisebildiğinizden emin olun.
- Elektrik kablosunu cekmeyin.
- 5. Eğer elektrik prizi gevşek ise, fişi takmayın. Elektrik çarpması veya vangın riski söz konusudur.
- Cihazı, dahili avdınlatma lambasının kapağı (bu özellik varsa) olmadan calıstırmamalısınız.
- · Bu cihaz ağırdır. Tasırken dikkatli olunmalıdır.
- Elleriniz nemli / ıslak ise, cildiniz tahris olabileceğinden veya donmaya / soğuk yanığına neden olabileceğinden, dondurucu bölmesinden bir sey çıkarmayın veya içindekilere dokunmayın.
- · Cihazı uzun süre doğrudan güneş ısığına maruz bırakmayın.
- Bu cihazda kullanılan elektrik ampulleri (bu özellik varsa) sadece ev cihazlarında kullanılan özel ampullerdir. Bunlar evdeki normal aydınlatma için kullanılamazlar.

1.3 Günlük Kullanım

- · Sıcak kapları cihazın içindeki plastik parçaların üzerine koymayın.
- · Yanıcı gaz ve sıvıları cihaza koymayın, çünkü bunlar patlayabilir.
- · Gıda ürünlerini doğrudan arka duvardaki hava çıkısına dayamayın. (Eğer cihaz No-Frost ise)
- · Donmuş yiyecekler, buzu çözüldükten sonra tekrar dondurulmamalıdır.
- · Hazır donmuş yiyecekleri, donmuş gıda üreticisinin talimatlarına göre muhafaza edin.

- Cihaz üreticisinin muhafaza önerilerine. tümüvle uvulmalıdır. İlgili talimatlara bakın.
- Dondurucuva karbonatlı veva gazlı içecekler koymayın, çünkü bu sıvılar bulundukları kabın içinde basınç oluşturur ve patlayarak cihazın hasar görmesine neden olabilirler.
- · Buz tanecikleri, eğer cihazdan çıkarıldığı anda hemen tüketilirse, don yanıklarına neden olabilir.

1.4 Bakım ve temizlik

- · Bakımdan önce, cihazı kapayın ve elektrik fişini prizden çekin.
- · Cihazı metal nesneler kullanarak temizlemevin.
- · Cihazın buzunu temizlemek için keskin nesneler kullanmavın. Plastik bir kazıvici kullanın.
- Buzdolabının tahliye kısmında erimis buza ait su olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Gerekirse tahliye kısmını temizleyin. Eğer tahliye kısmı tıkalı ise, su cihazın alt kısmında toplanacaktır.

1.5 Montai



Elektrik bağlantısı için ilgili paragraflarda verilen talimatlara uvun.

- Cihazı ambalajından çıkartın ve hasar olup olmadığını kontrol edin. Eğer hasar varsa cihazın fisini prize takmayın. Olası hasarları derhal satın aldığınız vere bildirin. Böyle bir durumda ambalaiı atmavın.
- · Yağın geri kompresöre akmasını sağlamak için, cihazın fişini takmadan önce en az iki saat beklemeniz önerilir.
- Cihazın etrafında veterli hava dolasımı olmalıdır, aksi halde cihaz aşırı ısınabilir. Yeterli havalandırma sağlamak için, montajla ilgili talimatlara uyun.
- Olası yanmaları önlemek için cihazın sıcak parçalarına (kompresör, yoğuşturucu) dokunulmasını engellemek amacıyla cihazın arka kısmı mümkünse bir duvara yaslanmalıdır.
- · Cihaz, kalorifer veya pişirme cihazlarının yakınına yerleştirilmemelidir.

- Cihaz monte edildikten sonra elektrik prizinin erişilebilir konumda kaldığından emin olun.
- Sadece içilebilir su kaynağına (Su bağlantısı mevcutsa) bağlayın.

1.6 Servis

- Cihazın servis işlemi için yapılması gereken elektrikle ilgili herhangi bir iş, kalifiye bir elektrikçi veya uzman bir kişi tarafından yapılmalıdır.
- Bu ürünün servis işlemleri yetkili servis tarafından yapılmalı ve sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.

1.7 Çevre Koruması



Bu cihazın soğutucu devresinde ve yalıtım malzemelerinde ozon tabakasına zarar veren gazlar bulunmaz. Bu cihaz, kentsel atıklar ve çöplerle birlikte atılmamalıdır. Yalıtım köpüğü yanıcı gazlar içerir: cihaz, yerel yetkili makamlarınızdan bilgi edinebileceğiniz

yürürlükteki kanunlara uygun olarak elden çıkartılmalıdır. Soğutma ünitesine, özellikle ısı eşanjörü yakınındaki kısma zarar gelmesini önleyin. Bu cihazda kullanılan ve 🖒 simgesiyle işaretli olan malzemeler geri dönüşümlüdür.

Üretici / İhracatçı:

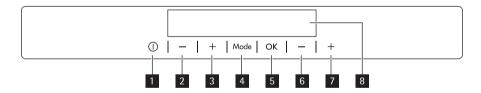
ELECTROLUX APPLIANCES AB BUSINESS SECTOR EMA-EMEA (SEE) ST GÖRANSGATAN 143 SE-105 45 STOCKHOLM SWEDEN

TEL: +46 (8) 738 60 00 FAX: +46 (8) 738 63 35 www.electrolux.com

Kullanım Ömrü Bilgisi :

Kullanım ömrü küçük ev aletlerinde 7 yıl, diğer beyaz eşya ürünlerinde ise 10 yıldır. Kullanım ömrü, üretici ve/veya ithalatçı firmanın cihazınızla ilgili yedek parça temini ve bakım süresini ifade eder.

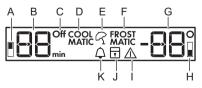
2. KONTROL PANFLİ



- 1 Cihaz ON/OFF tuşu
- Soğutucu Sıcaklığını azaltma tuşu
- 3 Soğutucu Sıcaklığını artırma tuşu
- 4 Mode tuşu
- 5 OK tuşu
- 6 Dondurucu Sıcaklığını azaltma tuşu
- 7 Dondurucu Sıcaklığını artırma tuşu
- 8 Gösterge ekranı

Tuşların önceden ayarlı ses seviyelerini artırmak mümkündür; bunun için birkaç saniye boyunca Mode ve Sıcaklık azaltma tuşlarına aynı anda basın. Değişiklik geri alınabilir.

2.1 Gösterge ekranı



- Soğutucu bölmesi göstergesi
- Soğutucu sıcaklık göstergesi ve zamanlayıcı göstergesi
- 3 Soğutucu kapalı göstergesi
- 4 COOLMATIC fonksiyonu
- 5 Tatil fonksiyonu

- 6 FROSTMATIC fonksiyonu
- 7 Dondurucu sıcaklık göstergesi
- 8 Dondurucu bölmesi göstergesi
- Alarm göstergesi
- 10 Çocuk Kilidi fonksiyonu
- 11 Minute Minder fonksiyonu

2.2 Cihazın açılması

Cihazı açmak için asağıdaki adımları izleyin:

- 1. Elektrik fişini prize takın.
- Gösterge ekranı kapalıysa, ON/OFF tusuna basın.
- 3. Sesli uyarı birkac saniye sonra devreve airebilir.

Alarmı sıfırlamak için, bkz. "Yüksek sicaklik alarmı".

- 4. Gösterge ekranında "dEMo" belirirse, cihaz demo modundadır. "SER-VİSİ ARAMADAN ÖNCE" paragrafına hakın
- 5. Sıcaklık göstergeleri, ayarlanmış olan varsayılan sıcaklığı gösterir.

Farklı bir sıcaklık seçmek için "Sıcaklığın ayarlanması" bölümüne bakın.

2.3 Cihazın kapatılması

Cihazı kapatmak için aşağıdaki adımları izleyin:

- Cihaz ON/OFF tusuna 5 saniye sürevle basın.
- Gösterge ekranı kapanacaktır.
- Cihazın elektrik bağlantısını kesmek icin, elektrik fisini prizden cekin.

2.4 Soğutucunun kapatılması

Soğutucuyu kapatmak için:

1. İlgili simge gösterilene kadar Mode tusuna basın.

Soğutucu Kapalı göstergesi ve soğutucu bölmesi göstergesi yanıp söner.

Soğutucu sıcaklık göstergesinde kesik çizgiler görünür.

- Onaylamak için OK tusuna basın.
- 3. Soğutucu Kapama göstergesi yanar.

2.5 Soğutucunun çalıstırılması

Soğutucuyu açmak için:

- 1. Soğutucu sıcaklık ayarına basın. Veva:
- 1. İlgili simge belirene kadar Mode tusuna basın.
 - Soğutucu Kapama göstergesi yanıp söner.
- Onaylamak için OK tusuna basın.
- Soğutucu Kapama göstergesi söner. Farklı bir sıcaklık seçmek için "Sıcaklık ayarlaması" bölümüne bakın.

2.6 Sıcaklığın ayarlanması

Soğutucunun ve dondurucunun avarlanmıs sıcaklığı, sıcaklık ayar düğmelerine basılarak değiştirilebilir.

Ayarlanmıs sıcaklık:

- Soğutucu için +5°C
- Dondurucu için -18°C Sıcaklık göstergeleri, ayarlanmış olan sıcaklığı gösterir.

Ayarlanmıs sıcaklığa 24 saat içinde ulaşılır.



Bir elektrik kesintisi durumunda ayarlanmış sıcaklık korunur.

2.7 COOLMATIC fonksiyonu

Örneğin bir manav alışverişi sonrasında cok miktarda sıcak viyeceği koymanız gerekirse, ürünleri daha hızlı soğutmak ve soğutucu içinde olan diğer viveceklerin ısınmasını önlemek için COOLMATIC fonksiyonunun etkin hale getirilmesini öneririz.

Fonksiyonu etkinlestirmek için:

- İlgili simge gösterilene kadar Mode tuşuna basın.
 - COOLMATIC göstergesi yanıp söner.
- 2. Onaylamak için OK tuşuna basın. COOLMATIC göstergesi ekrana ge-

COOLMATIC fonksiyonu yaklaşık 6 saat sonra otomatik olarak kapanır. Otomatik olarak sona ermeden önce fonksiyonu devre dısı bırakmak için:

- COOLMATIC göstergesi yanıp sönene kadar Mode tuşuna basın.
- 2. Onaylamak için OK tusuna basın.

3. COOLMATIC göstergesi söner.



Farklı bir soğutucu ayarlanmış sıcaklığının seçilmesiyle fonksiyon devre dısı kalır.

2.8 Tatil fonksiyonu

Bu fonksiyon, uzun bir tatil dönemi süresince soğutucunuzu kötü kokular oluşmadan kapalı ve boş tutmanızı sağlar.



Tatil fonksiyonu aktive edildiğinde, soğutucu bölmesi boş olmalıdır.

Fonksiyonu etkinleştirmek için:

1. İlgili simge belirene kadar Mode tusuna basınız.

Tatil göstergesi yanıp söner.

Soğutucu sıcaklık göstergesi, ayarlanmış olan sıcaklığı gösterir.

Onaylamak için OK tuşuna basınız. Tatil göstergesi vanar.

Fonksiyonu devre dısı bırakmak için:

- Tatil göstergesi yanıp sönene kadar
- 2. Onaylamak için OK tusuna basınız.
- 3. Tatil göstergesi söner.

Mode tuşuna basınız.



Farklı bir soğutucu ayarlanmış sıcaklığının seçilmesiyle fonksiyon devre dışı kalır.

2.9 FROSTMATIC fonksiyonu

Fonksiyonu etkinlestirmek için:

İlgili simge gösterilene kadar Mode tusuna basın.

FROSTMATIC göstergesi yanıp söner.

 Onaylamak için OK tuşuna basın. FROSTMATIC göstergesi ekrana gelir.

Bu fonksiyon 52 saat sonra otomatik olarak durur.

Otomatik olarak sona ermeden önce fonksiyonu devre dışı bırakmak için:

- 1. FROSTMATIC göstergesi yanıp sönene kadarMode tuşuna basın.
- 2. Onaylamak için OK tuşuna basın.
- **3.** FROSTMATIC göstergesi söner.



Farklı bir dondurucu ayarlanmış sıcaklığının seçilmesiyle fonksiyon devre dısı kalır.

2.10 Yüksek sıcaklık alarmı

Dondurucu bölmesindeki sıcaklığın artması (örneğin önceki bir elektrik kesintisinden ötürü) aşağıdaki şekillerde belirtilir:

- alarm ve dondurucu sıcaklığı göstergelerinin yanıp sönmesi
- ikaz sesi verilmesi.
 Alarmı sıfırlamak icin:
- 1. Herhangi bir tusa basınız.
- 2. Sesli ikaz kapatılır.
- Dondurucu sıcaklık göstergesi birkaç saniye boyunca erişilen en yüksek sıcaklığı gösterir. Ardından, ayarlanmış olan sıcaklığı tekrar gösterir.
- Normal şartlara dönülene kadar alarm göstergesi yanıp sönmeye devam eder.

Alarm eski haline döndüğünde alarm göstergesi söner.

2.11 Soğutucu ve dondurucu bölmeleri için kapı açık alarmı

Kapı birkaç dakika boyunca açık bırakılırsa bir sesli alarm çalar. Açık kapı alarm koşulları aşağıdaki şekilde gösterilir:

- yanıp sönen Alarm göstergesi
- akustik sinyal

Normal koşullar sağlandığında (kapı kapandığında), alarm durur.

Alarm sırasında, akustik sinyal herhangi bir tuşa basılarak kapatılabilir.

2.12 Çocuk Kilidi fonksiyonu

İstenmeyen bir işlemi önlemek üzere tuşları kilitlemek için Çocuk Kilidi işlevini seçiniz.

Fonksiyonu etkinleştirmek için:

- İlgili simge belirene kadar Mode tuşuna basınız.
- 2. Çocuk Kilidi göstergesi yanıp söner.
- Onaylamak için OK tuşuna basınız. Cocuk Kilidi göstergesi yanar.

Fonksiyonu devre dışı bırakmak için:

 Çocuk Kilidi göstergesi yanıp sönene kadar Mode tusuna basınız.

- Onaylamak için OK tusuna basınız.
- Cocuk Kilidi göstergesi söner.

2.13 Minute Minder fonksiyonu

Minute Minder fonksiyonu istenilen bir zamana bir sesli alarmın avarlanması için kullanılmakta olup, örneğin bir yemek tarifindeki karısımın belirli bir süre boyunca soğutulması gerektiğinde ya da hızlı soğutma için dondurucuya konan şiselerin unutulmaması amacıyla bir uyarıva ihtiyaç duyulduğu durumlarda yararlı olur.

Fonksiyonu etkinlestirmek için:

İlgili simge gösterilene kadar Mode tusuna basın.

Minute Minder göstergesi yanıp sö-

Zamanlayıcı birkaç saniye boyunca ayarlanmıs değeri (30 dakika) göste-

2. Zamanlayıcı ayarlanmış değerini 1 ila 90 dakika arasında değistirmek için Zamanlayıcı ayar tuşuna basın. 3. Onaylamak için OK tusuna basın.

Minute Minder göstergesi ekrana ge-

Zamanlayıcı yanıp sönmeye başlar (min).

Geri savımın sonunda. Minute Minder göstergesi yanıp söner ve bir sesli alarm duvulur:

- 1. Dondurucu bölmesinde bulunan her türlü iceceği cıkarın.
- Sesi kapamak ve fonksiyonu sonlandırmak için OK tuşuna basın.

Fonksiyonu, geri sayım sırasında istediğiniz zaman devre dışı bırakabilirsiniz:

- Minute Minder göstergesi vanıp sönene kadar Mode tusuna basın.
- Onaylamak için OK tuşuna basın.
- Minute Minder göstergesi söner. Sıcaklık azaltma tuşuna ve Sıcaklık artırma tusuna basarak geri sayım sırasında ve işlem sonunda zamanı değiştirebilirsiniz.

3. GÜNLÜK KULLANIM

3.1 İç kısmın temizliği

Cihazı ilk kez kullanmadan önce, yeni bir ürünün sahip olduğu tipik kokuyu gidermek için cihazın iç kısmını ve dahili aksesuarlarını ılık su ve biraz beyaz sabun kullanarak yıkayın ve daha sonra iyice kurulayın.

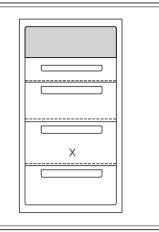


Cihazın kaplamasına zarar verdiklerinden deterjanları veya asındırıcı toz temizlik ürünlerini kullanmayın.



Ekranda "dEMo" belirirse, cihaz demo modundadır: "SERVİSİ ARAMADAN ÖNCE" paragrafına bakın.

3.2 Taze viveceklerin dondurulması



Dondurucu bölmesi, taze viveceklerin dondurulması, dondurulmus ve derin dondurulmus viveceklerin uzun süreli muhafazası icin uvgundur.

Taze vivecekleri dondurmak için, dondurulacak olan yiyecekleri dondurucu bölmesine verlestirmeden önce FROSTMA-TIC fonksiyonunu en az 24 saat çalıştı-

Dondurulacak olan taze viveceği, sekilde gösterildiği gibi "X" bölmesine verlestirin. 24 saatte dondurulabilecek maksimum vivecek miktarı, cihazın icinde bulunan bilgi etiketinde yazılıdır.

Dondurma işlemi 24 saat sürer: bu süre boyunca, dondurulmak üzere baska bir yiyecek koymayın.

3.3 Donmuş yiyeceklerin muhafazası

Cihazı ilk kez çalıştırdığınızda veya belirli bir süre kullanım dışı bıraktıktan sonra, vivecekleri dondurucuya yerlestirmeden önce cihazı en az 2 saat en soğuk ayarda çalısmaya bırakınız.

Eğer çok fazla miktarda yiyecek muhafaza edilecekse, en iyi performansı elde etmek için cihazın tüm çekmece ve sepetlerini çıkarınız ve viyecekleri soğutma raflarına yerleştiriniz.



UYARI

Yiyecek miktarının, üst kısmın

van tarafında belirtilen miktar limitini (varsa) aşmamaya dikkat ediniz.



Kazara buz çözme işlemi uygulanması halinde, örneğin bir elektrik kesintisinden ötürü; eğer elektrik kesintisi, teknik özellikler bölümünde "baslatma süresi" baslığı kısmında belirtilen süreden daha uzun sürerse, buzu çözülen vivecek hemen tüketilmeli veya derhal pişirilmelidir ve sonra yeniden dondurulmalıdır (soğuduktan sonra).

3.4 Buz eritme

Derin dondurulmus veva normal donmus gıdalar kullanılmadan önce, soğutucu bölmesinde veya oda sıcaklığında (bu islem için gereken süreye bağlı olarak) buzu eritilebilir.

Kücük parcalar, dondurucudan cıkartıldığı anda donmuş haldeyken bile pişirilebilir: böyle bir durumda pişirme işlemi daha uzun sürecektir.

3.5 Buz küpü yapma

Bu cihaz, buz küpleri yapmada kullanılan bir veya daha fazla sayıda kap içermektedir. Bu kaplara su doldurun, daha sonra bunları dondurucu bölmesine koyun.

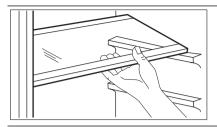


Bu kapları dondurucudan çıkarmak için metal aletler kullanmayın.

3.6 Soğutucu aküler

Bir veya daha fazla soğutucu akü, dondurucu bölmesi içinde ürünle birlikte verilmiştir; bunlar, bir elektrik kesintisi veya arıza durumunda viveceğin muhafaza edilebilme süresini uzatırlar.

3.7 Hareketli raflar

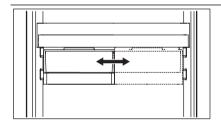


Soğutucunun van panellerinde, rafları istediăiniz gibi verlestirmenize olanak veren bir dizi ray bulunmaktadır. Bos alanları daha ivi kullanmak icin, öndeki varım raflar arkadakilerin üzerine katlanabilir.

3.8 Kapı raflarının konumlandırılması

Çeşitli ebatlardaki yiyecek paketlerini verlestirebilmek için, kapı rafları farklı yüksekliklere ayarlanabilir.

3.9 Sürgülü kutunun yerlestirilmesi



Sürgülü kutu farklı yüksekliklerde yerlestirilebilir.

Bu ayarlamaları asağıdaki sekilde gerçekleştirin:

- Rafı, sürgülü kutu yukarı bakacak sekilde kapaktaki tutuculardan kaldırıp cıkarın.
- 2. Tutucu desteği rafın altındaki kılavuzdan sökün.
- Sürgülü kutuyu farklı bir yükseklikte yerleştirmek için yukarıdaki işlemi tersten yapın.

4. YARARLI İPUCLARI VE BİLGİLER

4.1 Enerji tasarrufuyla ilgili ipucları

- · Cihazın kapısını çok sık açmayın veya gerektiğinden daha uzun süre açık bırakmayın.
- Eğer ortam sıcaklığı yüksekse, İsi Avar Düğmesi vüksek bir avardadır ve cihaz tam doludur, kompresör devamlı çalışabilir ve bu da buharlaştırıcı devresinde karlanmaya veya buzlanmaya neden olabilir. Böyle bir durumda, otomatik buz cözme isleminin devreye girerek elektrik tüketiminden tasarruf sağlanması için İsi Ayar düğmesini daha düşük bir ayara getirin.

4.2 Taze yiyeceklerin soğutulmasıyla ilgili tavsiyeler

En iyi performansı elde etmek için:

- Sıcak yiyecekleri veya buharlasan sıvıları buzdolabına koymayın.
- Yiyecekleri kapatın veya sarın (özellikle keskin bir kokusu varsa).
- · Viyecekleri, etrafında hava rahatça dolaşacak şekilde yerleştirin.

4.3 Soğutma tavsiyeleri

Faydalı tavsiyeler:

Et (her türlü): polietilen torbalara koyun ve sebze çekmecesinin üstündeki cam rafa yerlestirin.

Güvenlik açısından, bu şekilde sadece bir veya iki gün muhafaza edin.

Pişmiş yiyecekler, soğuk yemekler, vs: Bunlar, ağzı kapalı olmak suretiyle herhangi bir rafa yerleştirilebilir.

Meyve ve sebzeler: Bunlar iyice temizlenmeli ve temin edilmiş özel çekmecelere yerleştirilmelidir. Temas etmesi halinde limon suyu buzdolabınızdaki plastik parçaların renginin değişmesine neden olabilir. Bu nedenle, turunçgillerin ayrı muhafazalar içerisinde saklanması tavsive edilir.

Tereyağı ve peynir: Bunlar, içine havanın mümkün olduğunca girmemesi için özel hava geçirmeyen kaplara konulmalı veya alüminyum folyoya sarılmalı ya da polietilen torbalara konulmalıdır. Şişeler: Bunlar, ağızları kapaklı şekilde kapıdaki şişe raflarına yerleştirilmelidir. Muzlar, patatesler, soğanlar ve sarımsaklar (paketli değilse), buzdolabına konulmamalıdır.

4.4 Dondurma tavsiyeleri

Birçok dondurma işleminde size yardımcı olacak bazı önemli tavsiyeler aşağıda verilmektedir:

- 24 saat içinde dondurulabilecek maksimum yiyecek miktarı. veri etiketinde belirtilmektedir;
- dondurma işlemi 24 saat sürer. Bu süre boyunca, dondurulmak üzere başka bir yiyecek konulmamalıdır;
- sadece birinci kalite, taze ve iyi temizlenmiş yiyecekleri dondurun;
- hızlı ve tamamen donmasını ve buzu eridikten sonra sadece tüketilecek miktarda tüketilebilmesini sağlamak için yiyecekleri küçük porsiyonlara bölün;

- yiyecekleri alüminyum folyoya veya polietilene sarın ve bu yaptığınız paketin hava geçirmez olduğundan emin olun:
- cihazın içindeki sıcaklığın yükselmesini önlemek için taze veya donmamış yiyeceklerin önceden donmuş yiyeceklere temas etmesine izin vermeyin;
- yağsız yiyecekler yağlı yiyeceklere göre daha iyi ve daha uzun süre muhafaza edilir; tuz, yiyeceğin muhafaza ömrünü kısaltır;
- eğer su buzları dondurucu bölmesinden çıkarıldıktan hemen sonra tüketilirse, ciltte soğuk yanıklarına neden olabilir:
- yiyeceklerin muhafaza sürelerini kontrol edebilmek amacıyla, her bir yiyecek paketinin üzerine dondurucuya konulma tarihini yazmanız tavsiye edilir.

4.5 Donmuş yiyeceklerin muhafazasıyla ilgili tavsiyeler

Bu cihazdan en iyi performansı elde etmek için, aşağıdaki hususlara dikkat etmelisiniz:

- Piyasada donmuş halde satılan yiyeceklerin satıcı tarafından uygun şekilde muhafaza edilmiş olduğundan emin olun
- Donmuş yiyeceklerin, marketten dondurucunuza mümkün olan en kısa sürede aktarılmasını sağlayın.
- Cihazın kapısını sıkça açmayın veya kesinlikle gerekmedikçe açık bırakmayın.
- Buz çözme işlemi uygulandığında, yiyecekler çabuk çözülür ve tekrar dondurulamaz.
- Yiyecek üreticisinin belirttiği muhafaza sürelerini aşmayın.

5. BAKIM VE TEMİZLİK



DİK

Herhangi bir bakım işlemi yapmadan önce, cihazın fişini prizden çekin.



Bu cihaz, soğutma devrelerinde hidrokarbonlar içermektedir; dolayısıyla bakım ve şarj işlemleri sadece yetkili teknisyenler tarafından yapılmalıdır.

5.1 Perivodik temizlik

Cihaz düzenli olarak temizlenmelidir:

- · Cihazın iç kısmını ve aksesuarlarını ılık su ve biraz beyaz sabun kullanarak temizlevin.
- Temiz ve kirden arınmış kalmalarını sağlamak için kapı contalarını düzenli olarak kontrol edip silerek temizleyin.
- İyice durulayıp, kurulayın.



Kabinin içerisindeki boruları ve/ veva kabloları cekmevin, ovnatmayın veya zarar vermeyin. Cihazın ic kısmını temizlemek için asla deterjan, asındırıcı toz temizlik ürünleri, yüksek derecede parfümlü temizlik ürünleri veya cilalama ürünleri kullanmayın, aksi halde yüzey zarar görebilir ve güçlü kötü bir koku oluşabilir.

Cihazın arka tarafındaki yoğusturucuyu (siyah ızgara) ve kompresörü bir fırça ile temizlevin. Bu islem, cihazın performansını artırır ve elektrik tüketimini azaltır.



Soğutma sistemine zarar vermemeve dikkat edin.

Temizleme isleminden sonra 2 üst rafı oriiinal konumuna takın.

Birçok tescilli mutfak yüzeyi temizleyicisi, bu cihazda kullanılan plastik aksamlara zarar verici kimvasal maddeler icermektedir. Bu yüzden, cihazın dıs kasasını sadece icine biraz deterian eklenmis ılık su ile temizlemenizi tavsive ederiz. Temizlikten sonra, cihazin fisini tekrar takın.

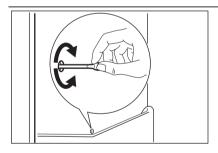
5.2 Clean Air Control filtresinin değistirilmesi

En iyi performansı elde etmek için, Clean Air Control filtresini vılda bir kez değisti-

Yeni aktif filtreleri, bayinizden veya yetkili servisten satın alabilirsiniz.

Talimatlar icin "Clean Air Control filtresinin montajı" bölümüne bakın.

5.3 Buzdolabının buzunun çözülmesi



Soğutucu bölmesinin buharlastırıcı devresindeki buzlar, normal kullanım esnasında motor kompresörü her durduğunda otomatik olarak giderilir. Buz çözme suyu bir kanal vasıtasıyla motor kompresörü üzerinden geçerek buharlastırıldığı yer olan cihazın arka tarafındaki tahliye deliğinden özel bir kaba bosaltılır. Suyun taşmasını ve içerdeki yiyeceklerin üzerine damlamasını önlemek için, soğutucu bölmesi kanalının ortasındaki buz cözme suyu tahliye deliğinin periyodik olarak temizlenmesi önemlidir.

5.4 Dondurucunun buzunun cözülmesi

Öte yandan, bu modelin dondurucu bölmesi "no-frost" tiptir. Yani, çalışırken ne panellerinde ne de yiyeceklerin üzerinde buzlanma ve karlanma yapmaz.

Buzun oluşmamasının nedeni, soğuk havanın bölme içerisinde otomatik kontrollü bir fan sayesinde devamlı devir-daim ettirilmesidir.

5.5 Kulanım-dışı kalma süreleri

Cihaz uzunca bir süre kullanılmayacaksa, asağıdaki önlemleri alınız:

- Cihazın elektrik beslemesini kesiniz.
- · İçindeki tüm yiyecekleri çıkarınız,
- buz cözme (bu özellik varsa) islemini yapıp, cihazı ve tüm aksesuarlarını temizlevin
- Kötü kokuların oluşmasını önlemek icin kapısını/kapılarını hafif aralık bıra-

Eğer buzdolabı kapalı tutulacaksa, bir elektrik kesintisi durumunda içindeki yiyeceklerin bozulmasını önlemek için birilerinden ara sıra kontrol etmesini isteyiniz.

6. SERVİSİ ARAMADAN ÖNCE



UYARI

Sorunun kaynağını bulmaya çalışmadan önce, cihazın fişini prizden çekin.
Bu kılayuzda yazılı olmayan bir

Bu kılavuzda yazılı olmayan bir arıza teşhis veya sorun giderme işlemi sadece kalifiye bir elektrikçi veya uzman bir kişi tarafından yapılmalıdır.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Cihaz gürültülü çalışı- yor.	Cihaz düzgün şekilde desteklenmemiştir.	Cihazın sağlam durup dur- madığını kontrol edin (dört ayağın tamamı zemine te- mas etmelidir).
Cihaz çalışmıyor. Lamba çalışmıyor.	Cihaz kapalıdır.	Cihazı açın.
	Cihazın fişi prize doğru şekilde takılı değildir.	Fişi prize doğru şekilde ta- kın.
	Cihaza elektrik gelmiyor- dur. Prizde elektrik yoktur.	Prize başka bir elektrikli ci- haz takın. Kalifiye bir elektrikçi çağırın.
Lamba çalışmıyor.	Lamba bekleme modun- dadır.	Kapıyı kapatıp açın.
	Lamba arızalıdır.	"Lambanın değiştirilmesi" bölümüne bakın.
Sesli ikaz veriliyor. Alarm ışığı yanıp sö- nüyor.	Dondurucunun içindeki sı- caklık çok yüksektir.	"Yüksek Sıcaklık Alarmı" bölümüne bakın.
Kompresör devamlı çalışıyor.	Sıcaklık doğru ayarlan- mamıştır.	Daha yüksek bir sıcaklık seçin.
	Kapı doğru kapatılmamış- tır.	"Kapının kapatılması" bölü- müne bakın.
	Kapı çok sık açılıyordur.	Kapıyı gerektiğinden daha uzun süre açık bırakmayın.
	Yiyecek sıcaklığı çok yük- sektir.	Saklamadan önce yiyecek sıcaklığının oda sıcaklığının düşmesini bekleyin.
	Oda sıcaklığı çok yüksektir.	Oda sıcaklığını düşürün.

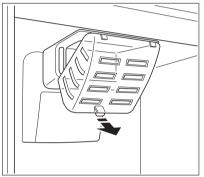
Sorun	Olası neden	Çözüm
FROSTMATIC veya COOLMATIC tuşuna bastıktan sonra ya da sıcaklık değiştirildikten sonra kompresör hemen çalışmaya başlamıyor.	Bu normaldir, bir sorun anlamına gelmez.	Kompresör belirli bir süre sonra çalışmaya başlar.
Soğutucunun arka pa- nelinden su akıyor.	Otomatik buz çözme işle- mi esnasında, buzlar arka panelde erir.	Bu normaldir.
Soğutucunun içine su akıyor.	Su çıkışı tıkalıdır.	Su çıkışını temizleyin.
	Cihazın içindeki yiyecek- ler suyun su toplayıcısına akmasını engelliyordur.	Cihazın içindeki yiyeceklerin arka panele temas etmediğinden emin olun.
Cihazın içindeki sı- caklık çok düşük / yüksek.	Sıcaklık ayarı doğru yapıl- mamıştır.	Daha yüksek / düşük bir sı- caklık ayarlayın.
	Kapı doğru kapatılmamış- tır.	"Kapının kapatılması" bölü- müne bakın.
	Yiyecek sıcaklığı çok yük- sektir.	Saklamadan önce yiyecek sıcaklığının oda sıcaklığına düşmesini bekleyin.
	Aynı anda birçok yiyecek saklanıyordur.	Aynı anda daha az yiyecek koyun.
Soğutucu içindeki sı- caklık çok yüksek.	Cihazda soğuk hava dolaşımı yoktur.	Cihazda soğuk hava dola- şımı olduğundan emin olun.
Dondurucu içindeki sı- caklık çok yüksek.	Yiyecekler birbirine çok yakındır.	Yiyecekleri, soğuk hava dolaşımına izin verecek şekilde yerleştirin.
Çok fazla karlanma var.	Yiyecekler doğru paket- lenmemiştir.	Yiyecekleri doğru şekilde paketleyin.
	Kapı doğru kapatılmamış- tır.	"Kapının kapatılması" bölü- müne bakın.
	Sıcaklık ayarı doğru yapıl- mamıştır.	Daha yüksek bir sıcaklık seçin.
Sıcaklık göstergesin- de üst ya da alt kare gösteriliyor.	Sıcaklık ölçümü sırasında bir hata meydana gelmiş- tir.	Yetkili servisi arayın (soğutma sistemi yiyecek- leri serin tutmayı sürdüre- cek fakat sıcaklık ayarı mümkün olmayacaktır).

Sorun	Olası neden	Çözüm
Gösterge ekranında dEMo beliriyor.	Cihaz demo modundadır (dEMo).	OK tuşuna, uzun bir uyarı sesi duyulana kadar yaklaşık 10 saniye boyunca basın, gösterge ekranı kısa süreliğine kapanır: cihaz düzgün bir şekilde çalışmaya başlar.

6.1 Lambanın değiştirilmesi



DİKKAT Elektrik fisini prizden çekin.



- Arka kancaya bastırın ve aynı anda kapağı ok yönünde kaydırın.
- Lambayı aynı güç değerinde ve özellikle ev cihazları için tasarlanmış bir lambayla değiştirin. (maksimum güç değeri ampul kapağında gösterilmiştir).
- Lamba kapağını orijinal konumuna getirin.
- 4. Elektrik fişini prize takın.
- Kapıyı açın. Lambanın yandığından emin olun.

6.2 Kapının kapatılması

- Kapı contalarını temizleyin.
- Gerekirse kapıyı ayarlayın. "Montaj" bölümüne bakın.
- Gerekirse sorunlu kapı contalarını değistirin. Yetkili servisi arayın.

7. MONTAJ

7.1 Konumlandırma



UYARI

Eğer kapısında bir kilit veya kilit dili olan eski bir cihazı elden çı-karıyorsanız, küçük çocukların cihazın içinde kilitli kalmasını önlemek için bu kilidi kullanılamaz hale getiriniz.



Cihaz monte edildikten sonra fişi erişilebilir konumda olmalıdır.

Bu cihazı, ortam sıcaklığının cihazın bilgi etiketinde belirtilen iklim sınıfına uygun olduğu bir yere monte ediniz:

İklim sınıfı	Ortam sıcaklığı
SN	+10 °C ile +32 °C arası
N	+16 °C ile +32 °C arası
ST	+16 °C ile +38 °C arası
Т	+16 °C ile +43 °C arası

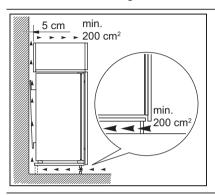
7.2 Elektrik bağlantısı

Cihazın fişini prize takmadan önce, bilgi etiketinde yazılı voltaj ve frekans değerlerinin evinizin elektrik beslemesi ile aynı olduğundan emin olun.

Cihaz topraklanmalıdır. Elektrik kablosunun fişi bu amaca yönelik olarak bir kontak ile donatılmıştır. Eğer evin elektrik prizi topraklı değilse, yürürlükteki kanunlara uygun olarak ve bir uzman teknisyene danışarak cihazı ayrı bir toprak hattına bağlayın. Üretici firma, yukarıda belirtilen güvenlik önlemlerine uyulmaması halinde sorumluluk kabul etmez.

Bu cihaz, E.E.C. yönergeleri ile uyumludur.

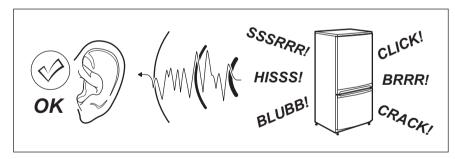
7.3 Havalandırma gereksinimleri

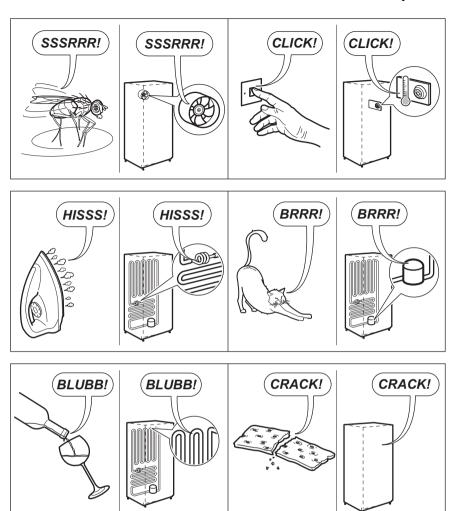


Cihazın arkasındaki hava akışı yeterli olmalıdır.

8. SESLER

Normal çalışma sırasında bazı sesler gelebilir (kompresör, soğutucu devresi).





9. TEKNİK VERİLER

Kabin boyutları		
	Yükseklik	1780 mm
	Genişlik	560 mm
	Derinlik	550 mm
Başlatma Süresi		25 sa.
Gerilim		230-240 V
Frekans		50 Hz

Teknik bilgiler, cihazın iç sol tarafındaki bilgi etiketinde ve enerji etiketinde bulunmaktadır.

10. ÇEVREYLE İLGİLİ BİLGİLER

Şu sembole sahip malzemeler geri dönüştürülebilir 🗘 . Ambalajı geri dönüşüm için uygun konteynerlere koyun.

Elektrikli ve elektronik cihaz atıklarının geri dönüşümüne ve çevre ve insan sağlığının korunmasına yardımcı olun. Ev atığı sembolü bulunan cihazları atmayın. Ürünü yerel geri dönüşüm tesislerinize gönderin ya da belediye ile irtibata geçin.

ÄEEE Yönetmeliğine Uygundur.

www.aeg.com/shop

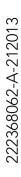












((